

美國擁有兩種  
國防最新武器

答覆蘇聯所謂恐怖新武器，亦答覆高華德在競選言論中之指摘……

(沙加姆度十八日華聯社電)美總統詹德遜昨日在此間加州首都公開發表演說，透露美國現擁有兩種國防武器：(一)一種反衛星的新式武器，可以將在太空攜帶核彈環繞地球飛行的衛星，先在太空毀滅，使之無法向地面投擲。(二)又擁有一種新的雷達網，可以在火箭發射後的數秒鐘內，能立即發覺其行動和方向，以便有充份的時間準備應付。此種雷達網通過無線電的檢波作用，能察覺視線以外的一切事件和動作。在早期的雷達的能力，僅限於發覺視線範圍內的對象。

此爲詹遜在廿四小時內，作第二次對主要國防秘密的透露。美總統訪問加國華詩省及參加簽訂哥河水利協定後，曾在合路商會晚會，公開發表演講，透露有關控制核原武器的詳細和嚴密方法，以防止由控制人的一時燥暴或機械上的偶然失效而引起意外的核子戰爭。并主張應由總統個人專責控制核原武器的使用權。

來客今日抵達此間報告，謂九月五日颶風從珠江口侵襲廣東省內地時，災情嚴重，生命財產損失甚大，計因風災而死者達七百餘人。

聞單就廣州市附近有一間學校宿舍被颶風吹塌，而致被壓傷死亡者三百餘人。但此種報告未嘗獲得證實。

**蘇擁有恐怖新武器**

克魯曉夫特別否認

莫斯科十八日美聯社電（蘇總理

武器。

一方面答覆共和黨總統候選人高華德的競選言論，因高華德曾提議美國要放縱核武器控制權，分別交由各前線指揮人員負責，及指責民主黨執政以來，放棄發展新武器的工作。

同時，詹遜認為美國現已完成及試驗過此種和武器，足以保護美國及盟邦的安全。雖現在不相信任何國家有計劃將武器放上太空環繞地球飛行，亦要作充分的戒備，有時侵略者可能不顧一切後來，作最大冒險性的行動。

**颶風襲粵災情慘重**

（澳門十八日華聯社電）據廣州

---

詹遜昨在舍路卑演講

**美國控制核武器**

（舍路十七日美聯社電）華總統詹遜於訪問加國卑詩省及參加最後正式簽訂哥倫布河水利條約後，昨日在此間參加商會舉辦的晚餐大會，發表演講，謂美國政府將盡力設法避免核子戰爭，並主張美國繼續控制核原武器的應用。爲着防止狂暴的人，因一時盛怒而發射核原武器，所以美國現在對於此種武器的控制權，完全操於總統的手上，須要經過幾度的安全掣，始能發射。

颶風襲粵災情慘重  
(澳門十八日華聯社電) 據廣

所以阜國現在對於此種武器的控制，完全操在總統的手上，須要經過幾度的安全掣，始能發射。

請伸出捐助大公義學之手

教育爲人之大本

國之根基，理性智慧的源泉。普羅

民智識水準之提高，即在於其人民捐輸

馬稱盛世，以不知教化人民，終乃不過二百多年歷史。我國漢代鼎盛，早知教育重要，設太學郡國學，選舉孝悌茂才，雖分而合而分，以教化醇厚，異族無能征服，數千年國脈，乃賴以不墜。海內外，倫敦尤見需要，以家國遙隔，異域特冰，賴以維繫，<sup>註</sup>之知所宗，勿忘本，除工商科技氣味濃厚之外國外，尙知有文物之邦，泱泱大國，一片祥和，注重倫理道德之祖國者，即今日各僑社各有心人所支持之僑校所努力之功績也。

大公義——早於廿餘年前創辦，<sup>註</sup>大公心，旨在不分畛族黨，號一義學，目的誘掖簡直接受祖國教育薰陶，爲教育而教育，無分彼此，意至善，其能應僑界樂助支持，似非無因。民主自由之國家，其教育制度亦獨立自由，因唯獨立自由之教育，而後培養獨立思想與人格，藉此智慧，明析是非，創造事業，服務社會。故教育不應有畛域，尤在普及均等，爲社會所共有此固全加呼籲，……（續在下欄）

體認助人即是助己，助學即是助後代，此或爲吾人所應注意及者。

太公義學自創辦以來，其能絃歌不輟，蓋立弗費，即拜賄於僑社善士捐輸興學之熱誠。此北事完全免費，不分族黨之學府，每年秋季均舉行大規模籌募義學之期已屆，假校當局及有關團體例行籌募之期已屆，各校當局及有關團體孫人日昨經議決，定於下週派出人員向僑社各僑社善長展開勸捐運動，本報特爲此固全加呼籲，……（續在下欄）

此外，計有禁烟軍團司令鄧文輝，前任第七軍團司令韓文端，叛軍團長楊喜佳，及前任「買軍」張樹芬琳等，亦均已先後被拘留監禁。

但據堅持反「軍變」的現任空軍司令阮國基昨日曾發表文告，謂政府對被拘留領袖，決不加以懲罰，而且外傳林文法及韓文端等企圖將雷州公河三角洲，脫離政府所轄，尙未有事實證明。

政府昨已宣佈入憲調整命令，

元令。

又悉，組任虛名國家元首的楊文明時已開始選擇社會賢達十六人，籌備組織臨時議會，主持政，以便替代軍事統治之制度，楊氏昨在總統府接見會談。去年十二月協助推翻吳廷琰政權的官員阮信戰、陳定南及潘格蘇等三人，討論有關組織議會問題。至於全部名單，將於下週正式公佈。

時之久。

此外，游總領事復以電稿與羅中帥  
君洽談，繼有尤特拍攝此項電影之有價  
文件全部送來參考。

**陳教授認妨害邦交**

又介昨十一日之中華公所記者招  
會上，頃述：南加羅連那州大學之陳  
白教授，曾指出此辱華片所發生之惡  
影響，如：遊客與商業乃具小事，可  
堪莫慮者；乃使美人之教育程度低  
下，誤說華人之品德惡劣，以致引起  
誤說華人之品德惡劣，以致引起

滿城起回大幫武器

(滿地可十八日加拿大社電)省  
於台日將一月時被竊去之儀器全部起  
而鬆了一口氣。彼等相信英女皇於  
月。來此訪問時。已減少很多危險。

請捐助大公義學

(接社論)諸名界男女僑團首長  
領鑒鑒，及我澳門叔父昆仲，屆時務  
伸出捐助之手，共為綿續光大此神聖  
育使命而努力。此豈非幸學子之福，  
我僑社及國家民族光榮之利也。

爲寶國財。因軍變失敗，乃率兵退守而  
貢之南四十里的渭上河。角洲一帶，被  
府電台音廣播鮮明，要求林氏返回西貢  
，否則，不能保障其生命安全。林氏乃

第四軍團司令，鎮守西貢之南的半壁山。

圖。

二，原任特別突擊團團長阮諾川擔任第七軍團司令，鎮守西貢之北。

三，吳廷宇上校為第一軍，守駐區

自此華影片事件爆發以後，中華方面首先派員洽請當局會禁，我國駐紐總領事，繼而採取行動，除函市長外復覓獲參與演出之「位金君詳談，由總領事與彭中原副總事分別詳詢逾三

文件上簽字，但文件全屬英文，彼並  
明內容，只向朋友之命簽字其上，及  
近傳出辱華片一集，華白奴」之上演，  
始知已身任辱華片之配角，故目下極  
海恨云。

阮光恢復權力，楊幸  
**南越叛軍**  
(一) 貢十八日美聯社電) 在華國支  
獲得幾位青年將領，擁護，現已實行聯  
五位將領，昨已三部拘禁，革職查辦候  
原任內政部長林文治，於最近被食

# 昨被拘審

即已拒拍。聞此片係以十天拍成，公費付拍片人美金一千五百元。

但最後中聯公明之魯賓律師找拍人詢問情形時，拍片人又談話筆錄中則稱該事先毫不知其所拍攝者係公華埠白奴一，而心目中仍以為係拍一埠之共黨活動一云。

因彼對英文瞭解不多，故該片內容何，完全不知，口盲從友人之話。

事先因係約俄參加兩日之演出，於第二天演出時，彼僅揮抱一裸女入院，嫖稅病人，而須受注射者，後有一鏡頭，彼赴醫院探望病人，當彼感此片頗有誤導「勞足」，故第二日不願再演。

共卽黨總統候選人高華威在競選宣傳中，則主張美國的核武器應交由軍事同盟國家，聯合管理和控制，與詹遜的見解各有不同。美國繼英國十月大選後，即於十一月大選，詹遜與高華威刻正進行大選運動，鹿死誰手尙未知數。

共有一八七個美國人，在南越作戰被擊斃，此項數字並不包括於七週與越人作戰陣亡之五個美國人，及在各项意外事件中死亡之八十七個美國人，同期內美國人受傷之數，達至一九〇九人，並有十八人失踪。

十日內開始付與，此片第一次合同規定片名暫名「華埠之共產活動」。

## 覓五華人演配角

但其後公司方面，以該項題材不找到，乃轉而拍攝現在之「華埠白奴」一片，此片原預備用五位華人作配角，且結果只覓到一人，而覓到之這位金

至參加「華埠白奴」一片演出華某君，昨會陳述參加演片經過，並承已犯嚴重錯誤，向僑胞表示最大之歉。據某君稱：彼來自台灣不久，平與友人某君友善，某日彼被邀參與一片係由該國檔案故事攝製之反共影片且鏡頭不多，彼以友情難却，乃充演

（奧太其十七日加拿大社電）反對黨領袖第芬碧樂，今日爲八十九歲生辰，然仍仍爲一個具有很高野覺而敏捷的政治家。與廿四年前無異。

第芬碧樂於今年反對國會議員增薪及給予旅口補助金條例，雖彼並未成功，但他的薪金支票，供仍於在家中尚未兌現。而彼之生活費則由其私人的積蓄中化用。

雖然第芬碧樂不免免支票，但他仍仍然繳入息稅。

(芝加哥訊)十九歲東妮李哈尼，兩週前一週末，曾在芝加哥一海灘穿起露乳泳衣，爲警拘控，案昨提堂，經一由八名女子及四名男子組成之陪審團審訊後，被認不道德罪體罪成立，東妮八律師即席宣佈不服，申請將案重審，東妮曾向法院要求陪審團員須全屬男性，法官允如所請，判東妮繳納保款五元，出外候再審。

(華盛頓訊)據美國國防部廿四日宣佈：截至八月十七日爲止，

查該片之出品者，係益舍斯爾公司，在州政府業經立案，去年十月廿二日，與華人拍片者羅中郎君簽訂製片合約，合約中，全文九條，復分若干細款，內容包括由拍片人拍成州，及十六米厚之電影片，由公司付拍片人每日一百五十五美元，但舉凡道具，工作室，配角，以後景等，均由拍片人負責，上演以後，抽收入之毛利百分之五歸拍片人，於何地。

女子，全片內容，低級已極。

在魯律師所讀之中華公所致市長中透露，該一影片，係在華埠東日老一號中拍攝，參與攝製之華人認爲譯音「曾來文中華公所申辯，謂彼與影片公司訂約攝製時，原不知一經剪之後，係具有如此辱華性質者董伯座各記者聽後，均表示不敢置信，因所鏡頭除辱華外，且均含有穢淫性質者

**參加辱華影片演出**

**某僑胞述被騙經過**

云。依照日本代表團指導，謂克氏提及中蘇衝突問題，認為蘇聯將盡力保衛邊疆領土，并及「在你生活在豺狼羣中，應作豺狼般的怒吼。」

住醫院急救，但貨車上的人怕麻煩，不願意載死者往醫院，只同往水上馬會醫局通知十元車來送死者往醫局救治，延至至晨一時半死者才被送到水上醫局由醫生檢驗時，但他已不是死亡了。

（下）

華埠有被劫持當娼姐危險。

現紐約華埠日來之街頭巷隅，均以埠上地球戲院所公映之辱華片「毒埠」奴一爲中心，該片之情節，係描寫埠上內強迫自種女人爲娼妓及售嗎啡，作非非非之種種醜形，比乃完全寫有子

又訊：粵華之一「華埠白奴」一片，傳短絀，一製片公司，並未經登記，影內內容，亦甚草率，負責攝製者中，有一人，一名中羅，一姓朱，一姓譚（音）均華埠所熟識之人物，參加演出者，亦甚多，一為余某，一為方某，一為陳某，一為...

克魯曉夫昨參加印度大使館宴會時，曾向記者發表意見，對於外傳近日彼曾向日本國會議員及蘇聯擁有核類、恐怖新武器之，特別加以否認，而謂此種危言聾聽和謠，世界之傳說，是因從俄語翻譯語及具他語言轉譯的錯誤。

據克氏的辭語，仍曾說及最近經參觀科學家所製成的怖怖武器，是表示人類之創造能力。但未曾說及有任何無限力量量的武器。在莫斯科附近所見的當然不是核彈，因蘇聯業已停止核彈試驗。

同時亦未曾向任何人作威脅的言論。克氏決定不日即將有關於此事的談話內容，由官方正式翻譯公佈，以正視聽。

亡身亦蛇 死蛇爲人  
死俱敗兩門蛇人

夜深後才返家，當晚，他的妻子還煲了白粥給他食，至九日晨零時，死者才因毒發而神色大變，且已不能講話，只能向妻子搖手示意，不久，又嘔吐大作。他妻子連忙通知鄰居一位姓李的村民，李某預起死者步行了半小時才走至古洞馬路上，

紐約僑胞抗議放映侮  
「華埠白奴」

本報綜合紐約報導：紐約市百老  
，引起全紐約僑胞陣陣，各僑團紛紛  
綜合由昨十一月以來之各，抗議經過如  
華片「華埠白奴」，除已由我駐紐約  
外，中埠公所昨十一日午，並曾招待  
申述主要理由五項：一，該片在華埠中  
拍著攝情形；二，片中少女被拐置華埠  
守法及道德優良，該片却使人誤認華  
打擊；五，片名為「華埠白奴」，對華

**「奴」經過詳情**

老福地地球戲院最近於映華片一華埠白奴。如次：爲抗議本市白老福地地球戲院之放映，中西記者，說明之立場。曾去函咸拿市長，使遊客誤解及遊華埠危險，三，華人不道義，犯罪及墮落；四，使華商商業受辱，華僑園公華人極盡侮辱事，且係時報。



**元豐有限公司**  
**YUEN FONG CO. LTD.**  
 電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
 242 F. Pender St., Vancouver 4, B.C.

---

**本公司十週年紀念大減價**  
**中彩獎券號碼列下：**

頭獎一名	136339
二獎一名	471771
三獎一名	470962
四獎一名	470262
五獎十名	470660 041601 136109 480381 041694 041139 137862 136067 471661 136463



# 港澳海陸損失慘重

日前新界出產的蔬菜數量，估計只達往年同期正常產量的七分之一，而且在今後兩個月內，產菜量亦難望恢復正常。

新界農民在最近三年的期間，先後受到風、旱、水等長時間的自然災害打擊，特別是前年和去年兩整年的大旱，收成無望，負債累累，景況甚慘。許多農民因爲生活，出洋的出洋，轉業的轉業，剩下許多無法出洋或無轉業的，只好硬着頭皮把稻田改爲菜地，藉以解決一家大小的衣食。在此情況下，新界因而出現了糧食日絀，菜農日多的情形。

目前新界的菜農，大部分集中在上水、粉嶺、元朗和大埔等地，分別隸屬於二十多個蔬菜產銷貸款有限責任合作社內。

每個社的人數，大約由數百至一千餘不等。全新界的事業菜農職字，大約有八萬八上下，若加上未入社的單獨經營者佔多數，被騙的款項，有些數目僅爲者和以種菜作副業的人，數字將大爲超出。

一位不願透露姓名的新界名流說：

據新界一間蔬菜合作社的負責人說：這兩次颶風的襲擊，據他估計，每一戶菜民的損失，從幾百至五百至一千元不等，估計全新界菜農的損失總數字，恐怕要超過一千萬元之鉅。

例如古洞蔬菜合作社，往年同期每天要收集六車至七車（貨車計，每車兩百羅左右）的瓜菜運往龍來市場。但自「露比」來襲之後，蔬菜產量，即日劇減，平均每天只有三十羅左右。這就是說，經過颶風肆虐之後，產量只得七分之二。

他們得了錢之後，便遠走高飛，上了當的華僑，只好徒呼荷荷，不便張揚其事。

**瘋狂司機被控謀殺  
輿論認應追本溯源**

（台北訊）會後二月六號至三

而且這七分之一的菜量，只是指僥倖未掃颶風吹毀的瓜菜而言，這僅餘的一小部分收割了之後，經過颶風、水浸、泥淹、沙漬的菜地，所有養分都已消失，連「種」都已沒有問題。因此，相信在兩個月，蔬菜的產量仍將難以恢復正常。

（台北訊）曾於上月大發狂性，把巴士輾斃三名路人及輾傷廿一人的一名巴士司機，於九日在台北地方法院被控謀殺，該司機何忠明，三十七歲，湖南省人，於肇事後，曾企圖自殺。

據悉，何忠明原是軍人，因患

**各地**

**通訊**

在新學沿途所見，來地絕大部份都已被風雨摧毀，瓜棚歪倒，黃泥逼田，所種蔬菜被糟蹋得不成樣子；矚目但見一片荒涼。【續完】

偏門撈家自稱殷商  
香港老千滾到英倫

伍後生沽傍徨，久已胸懷鬱抑。及後在公車處做司機工作，竟因小公為市郊陳鄉長所痛毆。又因上司考績不公平，種種刺激使他失了常性，於八月廿九日，

圖五

(倫敦通訊) 香港的老千滾到「祖家」英倫去，幾個月來，曾有四名疑是香港「老千」的人物，在英國的華僑社會裏活動，有不少人被騙，消息來源說，其中被騙的有些還是從新界去的香港居民。

偏門撈家自稱殷商

香港老千滾到英倫

（倫敦通訊）香港的老千滾到「祖家」英倫去，幾個月來，曾有四名疑是「香港『老千』」的人物，在英國的華僑社冒裏活動，有不少人被騙，消息來源說，其中被騙的有些還是從新界去的香港居民。

日駕車擲料抄上言算賬，不料於中途竟闖出大禍。【未完】

十足金裝珠寶玉器  
美盛金  
廣告  
眼鏡 鐘鏢  
MEE SHING

據說，這幾個「老千」用什麼身份從香港到英國去，沒有人知道。但是，他們抵達之後，找到了一位姓邵和一位姓周的幫助，開始作專賣的活動，他們在香港籌組公司，一些老實的中僑

這幾個「老千」一共騙得五萬餘英鎊，然後轉往歐陸活動。

鋪  
245 MAIN ST. MT 4-6656  
VANCOUVER 4, B. C.

龍鳳花燭夜 人生快事  
金榜題名時

消息來源還帶：一姓吳的粉嶺人在英經營酒家，竟被騙去七千鎊之多。又一姓林的也被騙了一萬五千鎊之巨。其中被騙最多的人，以做飲食生意

上人了當。

都以為他是可靠的商人，因此，不少

淺一壺  
酌深兩  
談件人  
生樂事

埠 秘書賈路 同立正

B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B. C. 電話 NU 1-3953

輿論認應追本溯源

(台北訊)曾於上月大發狂性，想  
土糧銘三名路人及輾傷廿一人的一名  
士司機，於九日在台北地方法院被控  
殺，該司機何忠明，三十七歲，湖南  
人，於肇事後，曾企圖自殺。

據悉，

忠明原是

人，內

各地

通訊

電話

後生活彷彿，久已胸鬱。及在公車處做司機工作，竟因小故為市陳鄉長所痛毆。又因上司考績不公平種種刺激使他失了常性，於八月廿九日

金盛美

出大禍。【未完】

十足金藥珠寶玉器

名廠眼鏡 雙鐘鏢

MEL SHING

**國際汽車駕駛學校招生**  
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 254 1/2 E. Pender St., 電話 Phone: 683-745  
**本校印備中英文對照駕車法例  
須知手冊利便學習安全交通例  
及領取學車証實習車輛裝備雙  
重駕駛舵用中英語講解駕駛技  
術容易畢業 校長：林伯篳**

**HOFMANN'S "ENTHA FLUID"**  
**赫夫曼的薄荷藥水**  
"ROMA IMPORT CO."  
Post Station F. Box 5535  
Vancouver 12, B. C. Tel. 325-6657.

你的家庭不可缺少  
的良藥  
赫夫曼的薄荷藥水  
可以醫治下列各症  
○凡冷症引起之症  
○風濕骨痛  
○頭痛、小傷及臭狐  
○頭痛、疲倦、牙痛  
還有其他什症均可醫  
各大藥房均有出售，  
可直接向本公司購買  
華區：廣濟堂

益豐茶室

經濟時菜

雲城第一餅家

中秋月餅 龍鳳禮餅

單餅類最多 價廉美味 忠誠服務

蓮蓉月 蛋黃蓮蓉酥 合桃酥

蓮蓉月 蛋黃蓮蓉酥 摩羅酥

豆蓉月 七彩皮蛋酥 雞蛋糕

餅仔	龍眼月	豆沙月	荳蓉月	蓮蓉月	佛手月	金腿月
佛公餅	潮州老婆餅	五香南乳酥	菓子荳沙酥	菓子荳蓉酥	純淨蓮蓉酥	五仁菓子酥
者婆餅	雪白雲片糕	菓子餅仔	荳沙餅仔	杏仁餅	西騎島	水晶糕

時代化中西餐館  
YICK FUNG TEA ROOM  
O. E. Pender St., Vancouver 4, B. C.  
PHONE: MU. 2-1514

館位於亞省 Rocky Mtn House, Alt. 5000 呎。也有住房。有地氣來夫水。傢俱齊備。裝修時代化。自動冷。至於批約也出尊便。現因志圖別。有僑胞欲營斯業者。請勿失良機。面議。均由尊便。

Palace Cafe, P. O. Box 448  
Rocky Mtn. House, Alta.  
宜僱熨衣工人一名  
從優。請到二九三二緬街或電話  
6626 洽商。

利 僑 貿 易 行 華 高 雲  
 LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
 Phones: MU3-7451 MU5-8950  
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.  
 香港紅棉月餅  
 即 到  
 佛公花餅  
 猪仔花餅  
 雙黃蓮蓉月  
 歡迎光顧

溫高  
中和公司  
Chung Wo Hong Co.  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

富貴牌米  
超等絲苗米王  
上等米質  
軟滑可口  
好煮好飯

爲通告事：案查本黨全加第十九屆懇親大會事，業已由第十八屆洪洪懇親決輪席在第四區卡技利支部舉行。今已接得卡技利支部來函備案。該支部遵查成立第十九屆懇親大會籌備處，組織各部職員，分科任事，並訂期於本年十月五日舉行洪懇親大會開幕典禮在案。茲根據洪懇親第十六、十七章辦理，特此發出通告全加各級黨部及遠權社徵求新提案。同時爲飭各懇親時間及便利工作起見，至加各級黨部及遠權社自行集會。先行檢討本黨第十八屆懇親全部議案。如認其某一案，仍然適合，即照錄，如認爲某案要修改或刪除者，可由各支部提出修改或刪除之意見。上述新提案及修改舊案等情，限於本年九月卅一日前，到本總支用存案，以便彙集編繕呈交大會討論。是爲至要。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十八屆，六四，六，第八號

中華民國五十二年六月十八日

秘書簡建平

# △中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十八屆，六四，六，第九號

爲通告事：案查本黨全加第十九屆懇親大會，經已決定於今年十月廿五日第四區區首卡技利支部舉行，經由本總支部通告全加黨社預備提案，茲根據第四區洪懇議決案，第六十二章第三條，徵收懇親費案，懇親會所轄區，（第四區，卡技利，列必瑟，尼利懷血，沙市加寸，宛地辟，錦棉礁，點間個，埠之黨員。）每人額徵懇親費二元。其餘各區之黨員，每名額徵懇親費一元如熱心加捐助者，極表歡迎。所收得之懇親費，請於十月一日前，直寄交卡利支部轉備處簽收，以利進行。


又根據第六十二章第五條，全加懇親會代用法定人數案，總支部應得派代三名，各支部得派三名，各分部派一名，達權總社二名。各支社，報館，校，均得派代表一名，出席懇親大會，仰我全加各級黨部，達權社，報館，校等。早日照額選定代表，依時出席，並將代表名單及代表行，預先向總支部處報告爲要：此佈

右通告

中國 洪門民治黨駐全加總支部 主委王華偉 秘書簡建平

中國 洪門民治黨駐全加總支部 主委王華偉 秘書簡建平

中華民國五十三年六月十八日


  
**國信公司**
  
 TRANSPORTATION EMPORIUM LTD.
   
 39- E. Pender St.
   
 Vancouver 1. B.C.
   
 Phone MU. 2-2744
   


---

特別平沽  
 新到正唐山靚生薑

最佳  
 調味粉  
**味本**  
 價錢大平

美國古利富廠出品

仁天堂  
 天寶堂

各種藥酒

糯米酒  
 三蒸酒

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B. C.

---

竹林園酒家  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上 快捷妥當

電話 683-1935

  
 專家 驗眼 鏡眼較兼  
 氏律古屋  
 A. Gerard Hirschberg.  
 年十三遠醫行  
 Toric Optical Co., Ltd.  
 118 Hastings St. W.  
 MU 1-8829

— 免費送餐時間：下午四時至上午十一時 —

# 請用透明塑造膠質 保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起綫紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將幾連證件付來，即日起可以製妥付回。）

本報營業部啓

如因時間不便，可用郵  
通辦法與本  
行交易。滿  
地可銀行創  
為加國最早之銀行

**BANK OF MONTREAL**  
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.  
BRANCH  
JAMES O. BOYCE,  
MANAGER  
Thomas Mah, Associate Manager  
由一八一七年為加國各界人士服務





格 言

食不厭精。禮不厭節。必其胸中器局不凡。素有其力。不然。胸中先亂。何以臨事。古人平日欲養器局。正謂此也。

# 中秋禮俗溯源

自十一夜起，懸通草燈，至十七日始止。福建龍巖中秋節，各鄉作偶人燈。廣東瓊崖，各家於節前十數天，即用竹條糊燈籠，上糊色紙，繪各和圖畫，用細線繫於竹竿之上，高懸瓦簷，或露台上，名爲「懸中秋」。粵語有云：「八月十五，懸中秋，有人快活有人愁。有人樓上吹簫笛，有人地下敲肩頭。」同一佳節，生活上却不免有苦樂之分。具見貧富不均社會中一般之煩惱。

中秋供月，蘇州人，上海人名爲「齋月」。供品皆爲應時鮮果。如：藕、菱、茨菇、芋頭、及月餅等。並燃香斗。至中宵，焚斗撒供，將供品分與家人兒童，至此慶賀佳節之節日，亦告終止。

「花果山與王母山」

花果山位於陝甘之邊，渭河之濱，古稱縣境內，原是秦漢文物所在地。傳說：「太王居于邠」，「太王爲周文王之父」時，麒麟遊于山，因有麟遊之祥。又因「鳳凰翔于野」，又名鳳翔。仙樂歌舞興平，乃稱爲興平，這仙樂，交歡足徵。

「漢書」上載有兩句諺語：「曲突徙薪無恩澤，焦頭爛額爲上客。」故事如下：有人走到一處，看見他家鍋灶的煙囪（突）是直的，旁邊又堆着柴草，就向那家建議改造成彎的煙囪，把柴搬走，那家不注意採納，不久果然失火了，於是左右鄰居紛紛來幫忙救火，事定之後，那家請客酬勞，凡是因救火而灼傷頭面的，都尊爲上客，而那時那家預防火災的人却沒有得到一點好處。這故事多麼呢？還是假設的寓言呢？「淮南子」也載有這故事，想來是古代相傳的諺語。

中秋夜，蟾蜍初滿，蟾蜍單，而華燈滿，加以點綴，更覺良辰美景，不忍等閒虛度。以故是夕，婦女多盛裝出遊。郭俗謂之「踏月」，豫俗謂之「走月」，吳人則名之曰「走月亮」，皆存玩月追興之餘緒。

「木魚書」，爲粵曲之一種，純用方言，以爲彈唱，種類極多，其於中秋夜賣唱者，名曰「月光書」。廣州四鄉，昔日皆盛行。每當玉兔東升，賣者咸集道上，高呼「月光書」不止。蓋粵人諺言「一輪」，書與輪同音，故也。

「木魚書」，爲粵曲之一種，純用方言，以爲彈唱，種類極多，其於中秋夜賣唱者，名曰「月光書」。廣州四鄉，昔日皆盛行。每當玉兔東升，賣者咸集道上，高呼「月光書」不止。蓋粵人諺言「一輪」，書與輪同音，故也。

「木魚書」，爲粵曲之一種，純用方言，以爲彈唱，種類極多，其於中秋夜賣唱者，名曰「月光書」。廣州四鄉，昔日皆盛行。每當玉兔東升，賣者咸集道上，高呼「月光書」不止。蓋粵人諺言「一輪」，書與輪同音，故也。

中秋同家開南瓜茶

年年結伴茶花朝，小女丁男過嶺南，佳偶何須燈月走，泥丸難作繞珠拋。這是「三江縣志」中的一首寫開家風俗「開南瓜茶」的詩。

中秋節，是中國各民族的人們一個盛大的節日，他們都依本民族的習俗，來歡度這良辰。開南瓜茶，就屬廣

西客家歡度中秋之夜，富有民族特色的風俗。

早在八月初十日，他們就開始進行節日的準備，開家各人各出自己所親手種的南瓜，到十五夜，月亮冉冉地從東方升起，照得個個景物清晰如畫。全寨小伙子們圍坐在廣坪上，挑出三個最大的南瓜（稱作「南瓜王」）疊在一起，上面滿插鮮花彩旗，四人抬着，其他人，有的提燈籠，有的舉着彩旗，有的手執響竹，有的肩挑南瓜仔，這時，有一位老人出來爲青年小伙子們祝福：

新禾飯才吃過，又喜逢八月十五。十五的月亮圓又圓阿！歡樂的開家阿，要唱幾句歌。吉祥喜酒喝過了，開家的禾把快剪剪，開家的禾把快剪剪，要把南瓜茶開得更火熱。

小伙子們聽着老人的祝福，歡歡樂樂的抬着南瓜王，挑着南瓜仔，扛着大響竹，吹着笙，響着竹片，吹着，到別家找姑娘們對歌。

小伙子們聽着老人的祝福，歡歡樂樂的抬着南瓜王，挑着南瓜仔，扛着大響竹，吹着笙，響着竹片，吹着，到別家找姑娘們對歌。

小伙子們聽着老人的祝福，歡歡樂樂的抬着南瓜王，挑着南瓜仔，扛着大響竹，吹着笙，響着竹片，吹着，到別家找姑娘們對歌。

小伙子們聽着老人的祝福，歡歡樂樂的抬着南瓜王，挑着南瓜仔，扛着大響竹，吹着笙，響着竹片，吹着，到別家找姑娘們對歌。

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

**新到**

大肉生薑  
鮮馬蹄  
鮮蓮藕  
黃片糖  
仁面醬  
生膠拖鞋

**金菊園有限公司**  
KAM GOOK YUEN  
164 PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口  
日日生鮮豬肉  
牛欄新鮮牛伴豬  
什。各種肉品。  
精製臘腸。中西  
副食什貨。四時  
瓜果。貨真價實  
一律優待。

**南華麵廠**  
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.  
136 Powell St., Vancouver 4, B.C. PHONE: 683-0733

各種鮮麵  
超等乾麵  
爽滑可口  
新製機器  
名師精製  
大小光顧  
均極歡迎

**花旗麵廠**  
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED  
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎  
花旗乾麵  
雲吞乾麵  
花旗炸麵  
蒸氣炸麵  
鮮雲香皮  
鮮春捲皮  
每日新鮮  
新製麵皮  
迎歡辦索發批沽零

**萬生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-3032

**新到**

大肉生薑  
鮮馬蹄  
鮮蓮藕  
黃片糖  
仁面醬  
生膠拖鞋

**南洋商業銀行**  
香港註冊  
香港外匯權銀行 經營銀行一切業務  
本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速  
華僑存款——安全便利 利息優厚  
香港解款——即收即解 快捷妥當

代辦樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨  
及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務

備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號  
Nanyang Commercial Bank Ltd.,  
3 Ice House Street  
HONG KONG

電話掛號：「0598」或「NANYANGBANK」

**利鐵煙草有限公司**  
Heater Trading Co. Ltd.  
129 Keefer Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 1-7595

△本報印刷部。承印各種中西文件。信箋。信封。中西東帖（中西東帖分兩種，大號八寸闊八寸半長，小號六寸四分之二闊六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. Phone: MU 3-3558

Agents For Orient & Pacific Lines

**旅行福音**

本社創設十有餘年，信用昭著，凡我僑胞，同國旅行，出入過境，代辦護照，接洽簽證，水陸空運，均甚妥當，如有垂詢，請到打街七十一號，一樓，問林國良，或問陳國，樂予辦理，誠心接受，大表歡迎。

地址：打街七十一號  
電話：六八三。三六五八。六八一。六八一五

**太平洋旅行社** 林國良 啓











\_\_\_\_\_



音樂舞會，請與「聯合請求」總會聯

今日明天  
天陰夜間驟雨  
高溫度六二 低溫度五十

天氣

關海山 少新權 鄭君綿  
唱曲獨到

劇情波濤起伏 緊峭驚險萬分  
薛平貴與王寶釧  
鄭碧影 羅劍郎 劉克宣

記  
GIM LE  
75  
Van  
Ph

玫瑰

路 汜